

DIES&DAS

«De See isch warm»

Die «Neue Zuger Zeitung» veröffentlicht auf dieser Seite Berichte von Vereinen und Organisationen aus Zug.



Jérôme Heller, Romina Sarbach und Marina Mariotto schwimmen über den See – sichtlich mit Freude.

PD

NEUE
ZUGER ZEITUNG

IMPRESSUM

Redaktion Neue Zuger Zeitung: Chefredaktor: Christian Peter Meier (cpm); Silvan Meier (van), stv. Chefredaktor; Wolfgang Holz (wh), Chefredaktor; Kanton/Stadt: Christian Volken (cv), Ressortleiter; Andreas Faessler (fae, Kultur); Christian Glaus (cgl); Ernst Meier (eme, Wirtschaft); Samantha Taylor (st); Freddy Trutsch (ft); Zuger Gemeinden: Silvan Meier (van), Ressortleiter; Stephanie Hess (sth); Rahel Hug (rah, Volontärin); Marco Morosoli (mo, Sport); Luc Müller (lc, Reporter); Fototeam: Stefan Kaiser (stk), Leiter; Christof Berner-Keller (cb), Werner Schelbert (ws); Sonntagsausgabe: Stephanie Hess (sth).

Verlag: Daniel Troxler, Leiter Verlag Zug.

Anzeigen: Markus Odematt, Filialleiter Publicitas.

Redaktionsleitung Neue Luzerner Zeitung und Regionalausgaben:

Redaktionsleitung Neue Luzerner Zeitung und Regionalausgaben: Chefredaktor: Thomas Bornhauser (thb); stv. Chefredaktoren: Jérôme Martinu (jm, Leiter regionale Ressorts/Reporterpool), Dominik Buholzer (bu, Leiter Zentralschweiz am Sonntag und überregionale Ressorts), Gruppe Gesellschaft und Kultur: Arno Renggli (are); Sport: Andreas Ineichen (ain); Leiter Gestaltung, Bild und Illustration: Lorin Susco (ls); Visueller Blattmacher: Sven Gallinelli (sg); Stadt/Region: Benno Matti (bem); Nelly Keune (ny, Leiterin Markt/Wirtschaft); Online: Robert Bachmann (bac).

Dienstchef: Nathalie Ehrenzweig (nez).

Ressortleiter: Politik: Kari Kälin (ka, Schweiz), Lukas Scharpf (slu, Ausland); Newsdesk: Pascal Imbach (pi); Stadt/Region: Benno Matti (bem); Kanton Luzern: Lukas Nussbaumer (nus); Sportjournal: René Leupi (le); Kultur: Arno Renggli (are); Piazza: Hans Graber (hag); Dossier: Flurina Volzsch (flu); Services/Apero: Natalie Ehrenzweig (nez); Foto/Bild: Lene Horn (lh).

Ombudsmann:

Andreas Z'Graggen, andreas.zgraggen@luzernerzeitung.ch

Herausgeberin: Neue Luzerner Zeitung AG, Maihofstrasse 76, Luzern. Verleger Erwin Bachmann, Präsident des Verwaltungsrates, E-Mail: leitung@lzm Medien.ch

Verlag: Jürg Weber, Geschäfts- und Verlagsleiter; Ueli Kaltenrieder, Lesenmarkt; Bruno Heggin, Werbemarkt; Edi Lindegger, Anzeigenmarkt.

Adressen und Telefonnummern: Baarerstrasse 27, Postfach, 6304 Zug.

Redaktion: Telefon 041 725 44 55, Fax 041 725 44 66, E-Mail: redaktion@zugerzeitung.ch. **Abonnemente und Zustelldienst:** Telefon 041 725 44 22, Fax 041 429 53 83, E-Mail: abo@lzm Medien.ch

Billettkauf: LZ Corner, c/o Bahnhof SBB, Zug.

Technische Herstellung: Neue Luzerner Zeitung AG, Maihofstr. 76, Postfach, 6002 Luzern, Tel. 041 429 52 52, Fax 041 429 52 89.

Anzeigen: Publicitas AG, Baarerstrasse 27, Postfach, 6304 Zug, Telefon 041 725 44 44, Fax 041 725 44 33. Filialleiter: Michael Kraut. Fax für Todesanzeigen an Sonn- und Feiertagen: 041 725 44 66.

Abonnementspreis: 12 Monate Fr. 424.–/6 Monate Fr. 220.– (inkl. 2,5% MWST).

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Anzeigen oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird gerichtlich verfolgt.

ZUG Am Sporttag der Fachmittelschule Zug wählen 18 Schülerinnen und Schüler eine besondere Herausforderung: Sie schwammen über den See.

«De See isch warm, 21 Grad.» «Für mich sind scho 25 Grad chalt.» So tönte es im Bus, als die 18 FMS-Schülerinnen und -Schüler auf dem Weg zur Seeüberquerung waren, die im Rahmen des Sporttages stattfand. Sie bildeten quasi die Spitze des Eisbergs der Sport-

lichkeit aller FMS-Schüler: Jede und jeder Zehnte hatten sich gemeldet, um den Zugersee beim Chiemen bis zum Zigeunerplätzli schwimmend zu überqueren. Neben der sportlichen Leistung stand das Gemeinschafts- und Naturerlebnis im Vordergrund.

Sicherheit hat oberste Priorität

Damit die Sicherheit gewährleistet war, begleiteten zwei motorisierte Boote die Schwimmerinnen und Schwimmer. Auf einem Boot waren Dominik Steiner und Ruth Leuthold von der SLRG-Sektion Zug. Ihre Aufgabe war es, sowohl die Schwimmerinnen und Schwimmer zu beobachten als auch in

die Fahrstrecke der Kursschiffe hineinzudefinieren, wenn diese zu nahe an die Schwimmenden geraten würden. Dieses Problem ergab sich aber nicht, auch sonst klappte alles reibungslos.

Nach der erfolgreichen Seeüberquerung waren sich dann auch alle Schülerinnen und Schüler einig: Sie würden sofort wieder an einer Seeüberquerung teilnehmen. Denn es sei «megalässig», «en gueti Erfahrung», und «es macht Spass, mit de Kollegin und Kollege am Morgen früh über de See ga z schwimme».

FÜR DIE FACHMITTELSCHULE KANTON ZUG:
STEFANIE MICHEL, LEITERIN
BETRIEBSMANAGEMENT